

**УПРАВЛЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ АДМИНИСТРАЦИИ
ВЫШНЕВОЛОЦКОГО ГОРОДСКОГО ОКРУГА**

ПРИКАЗ

от 01.03.2021 г.

№ 37

**О проведении
муниципального конкурса
«Юный переводчик»**

В целях повышения практического интереса обучающихся к иностранным языкам, развития творческих способностей и практических навыков обучающихся в области письменного перевода с иностранного языка на русский

ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Утвердить Положение о муниципальном конкурсе «Юный переводчик» (приложение).
2. Провести Конкурс 22 марта 2021 года в 09.30 на базе МБОУ «Гимназия №2».
3. Утвердить состав оргкомитета Конкурса:
Кудряшова Марина Николаевна, заместитель руководителя
Управления образования администрации Вышневолоцкого
городского округа, председатель;
Полякова Людмила Юрьевна, методист МБУ ДО «ДДТ»;
Туманова Оксана Викторовна, учитель МБОУ «Гимназия №2»,
руководитель методического объединения учителей иностранных
языков.
4. Руководителям образовательных организаций:
- ознакомить педагогов с Положением, местом и временем проведения
муниципального Конкурса;
- направить заявки на участие в Конкурсе и работы обучающихся до
16 марта 2021 года на адрес электронной почты: ovt1974@inbox.ru
5. Контроль за исполнением настоящего приказа оставляю за собой.

Руководитель Управления образования
администрации Вышневолоцкого
городского округа



Н.Н.Аламанова

Положение о муниципальном конкурсе «Юный переводчик»

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение определяет порядок организации и проведения муниципального конкурса «Юный переводчик» (далее – Конкурс) в области письменного перевода с иностранного языка на русский зарубежного поэтического произведения.

1.2. Конкурсные языки: английский, немецкий и французский.

1.3. Конкурс проводится для общеобразовательных организаций Вышневолоцкого городского округа и является одним из направлений работы с одаренными детьми.

1.4. Организаторы Конкурса: Управление образования администрации Вышневолоцкого городского округа, методическое объединение учителей иностранных языков Вышневолоцкого городского округа.

2. Цель и задачи

2.1. Повышение практического интереса обучающихся к иностранным языкам, знание которых способствует успешной социализации в современном мире.

2.2. Развитие творческих способностей и практических навыков обучающихся в области письменного перевода с иностранного языка на русский, воспитание любви к зарубежной поэзии.

2.3. Расширение возможностей применения знаний обучающихся по иностранному языку и литературе.

2.4. Овладение культурологической и информационной функциями иностранного языка.

3. Участники Конкурса

3.1. В Конкурсе могут принимать участие обучающиеся 5-11 классов общеобразовательных организаций, готовые представить свои творческие работы - переводы зарубежной поэзии.

4. Руководство Конкурсом

4.1. Общее руководство Конкурсом осуществляет организационный комитет (далее – Оргкомитет).

4.2. Оргкомитет осуществляет информационное сопровождение организации и проведения Конкурса, формирует жюри, собирает заявки, готовит протоколы.

5. Номинации и возрастные категории Конкурса

5.1. Конкурс проводится по трём номинациям:

- «Перевод поэтического произведения с английского языка на русский»;
- «Перевод поэтического произведения с немецкого языка на русский»;
- «Перевод поэтического произведения с французского языка на русский».

5.2. В каждой из трех номинаций Конкурса предусмотрены три возрастные категории:

- обучающиеся 5-6 классов;
- обучающиеся 7-8 классов;
- обучающиеся 9 -11 классов.

6. Критерии оценки

6.1. Передача в переводе основной мысли, настроения и образной системы оригинала.

6.2. Обязательное наличие стихотворного ритма, правильный подбор рифмы.

6.3. Отсутствие смысловых неточностей в тексте перевода.

6.4. Отсутствие речевых и грамматических ошибок.

6.5. Переводы, содержащие вольную интерпретацию оригинала, будут оцениваться членами жюри в соответствии с их художественными достоинствами.

6.6. Переводы, являющиеся плагиатом, исключаются из конкурсного отбора.

7. Порядок проведения Конкурса. Сроки подачи заявки и работ

7.1. Сроки проведения Конкурса – март (точная дата указывается в приказе Управления образования администрации Вышневолоцкого городского округа).

7.2. Заявки ОО и конкурсные работы обучающихся подаются в Оргкомитет в бумажном и электронном вариантах не позднее, чем за одну неделю до начала Конкурса.

7.3. Заявка ОО на участие в Конкурсе предоставляется по форме:

ФИО участника	Класс	ОО	Название работы	Руководитель

7.4. Участие в Конкурсе индивидуальное.

7.5. Количество работ от одной общеобразовательной организации не ограничено.

7.6. Конкурсные задания выбирает руководитель методического объединения учителей иностранных языков и заранее знакомит с ними членов методического объединения на заседании объединения.

7.7. Для участия в Конкурсе каждый претендент должен выполнить конкурсный перевод поэтического произведения в соответствии с выбранной им номинацией и возрастной категорией, оформить свою работу с учетом требований, указанных в п. 8 настоящего Положения.

7.8. Претенденту может быть отказано в праве участвовать в Конкурсе, если конкурсная работа подана позднее установленного срока.

7.9. Определение победителей и призеров Конкурса осуществляется в каждой номинации и возрастной категории.

8. Требования к оформлению работы

8.1. Работа должна быть оформлена в печатном виде на листе(ах) формата А4. Шрифт TimesNewRoman, размер 14, межстрочный интервал 1,5.

8.2. При оформлении работы необходимо указать:

- название Конкурса;
- фамилию, имя, отчество конкурсанта;
- ОО, класс;
- фамилию, имя, отчество, должность руководителя;
- название работы (перевод текста на русский язык с указанием автора и названия произведения).

9. Подведение итогов Конкурса, награждение победителей и призеров

8.1. Для проведения Конкурса формируется жюри, которое оценивает деятельность конкурсантов на основании вышеуказанных критериев.

8.2. В состав жюри входят руководитель методического объединения учителей иностранных языков, члены методического объединения, обучающиеся которых не участвуют в Конкурсе, представитель Управления образования администрации Вышневолоцкого городского округа.

8.3. На основании решения жюри выносится решение о победителях и призерах Конкурса. Решение жюри протоколируется и является окончательным.

8.4. По каждой номинации и возрастной группе может быть установлено три призовых места.

8.5. По решению жюри могут быть выделены отдельные номинации.

8.6. Победители и призеры Конкурса награждаются Дипломами Управления образования администрации Вышневолоцкого городского округа.

8.7. Участникам Конкурса вручаются Сертификаты участников.